

BUITENGEWONE  
**OFFISIËLE KOERANT**  
 VAN SUIDWES-AFRIKA.  
**OFFICIAL GAZETTE**



UITGAWE OP GESAG.

EXTRAORDINARY  
 OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Dinsdag 24 Maart 1970

WINDHOEK

Tuesday 24 March 1970

No. 3059

**INHOUD**

**CONTENTS**

*Bladsy/Page*

**GOEWERMENSKENNISGEWING:**

**GOVERNMENT NOTICE:**

No. 43 Ordonnansie 1970: Uitvaardiging van . . . Ordinance, 1970: Promulgation of . . . 297

**Goewermentskennisgewing**

**Government Notice**

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,  
*Sekretaris van Suidwes-Afrika.*

Kantoor van die Administrateur,  
 Windhoek.

The following Government Notice is published for general information.

J. J. KLOPPER,  
*Secretary for South West Africa.*

Administrator's Office,  
 Windhoek.

No. 43.] [24 Maart 1970

No. 43.] [24 March 1970

**ORDONNANSIE 1970: UITVAARDIGING VAN**

**ORDINANCE, 1970: PROMULGATION OF**

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word, ooreenkomstig artikel 29 van gemelde Wet.

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:—

No.	Titel	Bladsy
No. 3	Wysigingsordonnansie op die Gebiedsontwikkelings- en -reserwefonds 1970 .	298

No.	Title	Page
No. 3	Territorial Development and Reserve Fund Amendment Ordinance, 1970 .	299

No. 3 van 1970.]

## ORDONNANSIE

Ter wysiging van die Ordonnansie op die Gebiedsontwikkelings- en -reserwefonds 1944 (Ordonnansie 13 van 1944) om sekere rekenings af te skaf.

(Goedgekeur 23 Maart 1970)

(Engelse teks deur die Administrateur geteken)

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN soos volg:—

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 13 van 1964 soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 8 van 1947, artikel 2 van Ordonnansie 9 van 1948, artikel 3 van Ordonnansie 29 van 1952, artikel 2 van Ordonnansie 16 van 1953, artikel 2 van Ordonnansie 14 van 1955, artikel 2 van Ordonnansie 27 van 1957 en artikel 16 van Ordonnansie 29 van 1967.

1. Artikel 2 (1) van die Ordonnansie op die Gebiedsontwikkelings- en -reserwefonds 1944 (Ordonnansie 13 van 1944) hierna die hoofordonnansie genoem, word hierby gewysig deur paragrawe (a), (b), (c), (f), (i), (j), (k) en (l) te skrap.

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 13 van 1944 soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 16 van 1953.

2. Artikel 3 van die hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikels (2) en (3) te skrap.

Wysiging van artikel 6 van Ordonnansie 13 van 1944 soos gewysig by artikel 1 van Proklamasie 16 van 1945, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1946, artikel 3 van Ordonnansie 8 van 1947, artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1948, artikel 2 van Ordonnansie 2 van 1950, artikel 1 van Ordonnansie 18 van 1951, artikel 3 van Ordonnansie 3 van 1953, artikel 4 van Ordonnansie 16 van 1953, artikel 3 van Ordonnansie 14 van 1955, artikel 36 van Ordonnansie 39 van 1955, artikel 3 van Ordonnansie 27 van 1957, artikel 2 van Ordonnansie 12 van 1958, artikel 2 van Ordonnansie 3 van 1959, artikel 16 van Ordonnansie 29 van 1967 en artikel 1 van Ordonnansie 22 van 1969.

3. Artikel 6 (1) van die hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragrawe (a), (b), (c), (f), (h), (i), (j) en (k) te skrap.

No. 3 of 1970.]

## ORDINANCE

To amend the Territorial Development and Reserve Fund Ordinance, 1944 (Ordinance 13 of 1944) to abolish certain accounts.

(Assented to 23rd March, 1970)

(English text signed by the Administrator)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly of the Territory of South West Africa as follows:—

1. Section 2 (1) of the Territorial Development and Reserve Fund Ordinance, 1944 (Ordinance 13 of 1944), hereinafter called the principal ordinance, is hereby amended by the deletion of paragraphs (a), (b), (c), (f), (i), (j), (k) and (l).

Amendment of section 2 of Ordinance 13 of 1944 as amended by section 2 of Ordinance 8 of 1947, section 2 of Ordinance 9 of 1948, section 3 of Ordinance 29 of 1952, section 2 of Ordinance 16 of 1953, section 2 of Ordinance 14 of 1955, section 2 of Ordinance 27 of 1957 and section 16 of Ordinance 29 of 1967.

2. Section 3 of the principal ordinance is hereby amended by the deletion of subsections (2) and (3).

Amendment of section 3 of Ordinance 13 of 1944 as amended by section 3 of Ordinance 16 of 1953.

3. Section 6 (1) of the principal ordinance is hereby amended by the deletion of paragraphs (a), (b), (c), (f), (h), (i), (j) and (k).

Amendment of section 6 of Ordinance 13 of 1944 as amended by section 1 of Proclamation 16 of 1945, section 1 of Ordinance 5 of 1946, section 3 of Ordinance 8 of 1947, section 3 of Ordinance 9 of 1948, section 2 of Ordinance 2 of 1950, section 1 of Ordinance 18 of 1951, section 3 of Ordinance 3 of 1953, section 4 of Ordinance 16 of 1953, section 3 of Ordinance 14 of 1955, section 36 of Ordinance 39 of 1955, section 3 of Ordinance 27 of 1957, section 2 of Ordinance 12 of 1958, section 2 of Ordinance 3 of 1959, section 16 of Ordinance 29 of 1967 and section 1 of Ordinance 22 of 1969.

Vervanging van artikel 7 van Ordonnansie 13 van 1944.

4. Artikel 7 van die hoofordonnansie word hierby vervang deur die volgende artikel:—

„7. Alle gelde ontvang as terugbetaling van lenings toegestaan uit die Leningsrekening van Plaaslike Besture of as delging van rente op sodanige lenings moet deur die Rekenpligtige Amptenaar gekrediteer word teen die Inkomstefonds van die Gebied.”

Vervanging van artikel 8 van Ordonnansie 13 van 1944.

5. Artikel 8 van die hoofordonnansie word hierby vervang deur die volgende artikel:—

„8. Die Administrateur moet in oorleg met die verkose lede van die Uitvoerende Komitee van die Gebied 'n jaarlikse begroting opstel van uitgawes uit die rekenings van die Fonds. Hierdie begroting moet aangeheg word by die jaarlikse begroting van uitgawes vir die Gebied waarna in artikel *twee-en-dertig* van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) verwys word.”

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

6. Hierdie ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Gebiedsontwikkelings- en -reserwefonds 1970, en tree in werking op 31 Maart 1970.

---

4. Section 7 of the principal ordinance is hereby substituted by the following section:—

Substitution of section 7 of Ordinance 13 of 1944.

“7. All moneys received as repayment of loans made from the Local Authorities' Loans Account or as redemption of interest on such loans shall be credited by the Accounting Officer to the Territory Revenue Fund.”

5. Section 8 of the principal ordinance is hereby substituted by the following section:—

Substitution of section 8 of Ordinance 13 of 1944.

“8. The Administrator shall in consultation with the elected members of the Executive Committee of the Territory prepare annual estimates of expenditure from the accounts of the Fund. These estimates shall be appended to the annual estimates of expenditure for the Territory referred to in section *thirty-two* of the South West Africa Constitution Act 1968 (Act 39 of 1968).”

6. This ordinance shall be called the Territorial Development and Reserve Fund Amendment Ordinance 1970, and shall come into operation on the 31st March 1970.

Short title and date of commencement.

